



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 юни 2024 г.
(OR. en)

8897/24

Междуинституционално досие:
2024/0051(NLE)

IXIM 108
ENFOPOL 181
JAIEX 29
AVIATION 76
CDN 5

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Съюза, на
Споразумението между Канада и Европейския съюз относно
предаването и обработването на резервационни данни на пътниците

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване, от името на Съюза,
на Споразумението между Канада и Европейския съюз
относно предаването и обработването на резервационни данни на пътниците

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 16, параграф 2 и член 87, параграф 2, буква а), във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ Одобрение от [дата] (все още не публикувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ЕС) 2024/... на Съвета²⁺ Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработването на резервационни данни на пътниците (наричано по-долу „споразумението“) беше подписано на ...⁺⁺, при условие за сключването му на по-късна дата.
- (2) Със споразумението се предвижда предаването на Канада на резервационни данни на пътниците за целите на предотвратяването, разкриването, разследването и наказателното преследване на тежки престъпления и тероризъм.
- (3) Споразумението гарантира пълното зачитане на Хартата на основните права на Европейския съюз съгласно тълкуването на Съда на Европейския съюз, и по-специално на правото на зачитане на личния и семейния живот, правото на защита на личните данни и правото на ефективни правни средства за защита и на справедлив съдебен процес, признати съответно в членове 7, 8 и 47 от нея. По-специално споразумението включва подходящи гаранции за защита на личните данни, предавани съгласно него.

² Решение (ЕС) 2024/... от ... за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработването на резервационни данни на пътниците (ОВ L, ..., ELI: ...).

⁺ ОВ: Моля, въведете номера на решението в ST 8895/24, и попълнете съответната бележка под линия.

⁺⁺ ОВ: Моля, въведете датата на подписване на споразумението в ST 8896/24.

- (4) В съответствие с член 3 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Ирландия, с писмо от 25 април 2024 г., е нотифицирала желанието си да участва в приемането и прилагането на настоящото решение.
- (5) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (6) Европейският надзорен орган по защита на данните представи своето становище 15/2024 на 29 април 2024 г.
- (7) Споразумението следва да бъде одобрено.
- (8) Комисията следва да извърши, в съответствие с Договорите, нотификацията, предвидена в член 31 от споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработването на резервационни данни на пътниците се одобрява от името на Съюза³⁺.

Член 2

Комисията извършва, от името на Съюза, нотификацията, предвидена в член 31 от споразумението, за да изрази съгласието на Съюза да бъде обвързан от споразумението⁴.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

³ Текстът на споразумението е публикуван в ОВ ...

⁺ ОВ: моля, въведете данните за публикуването в ОВ на споразумението, съдържащо се в ST 8896/24, в предходната бележка под линия.

⁴ Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.